



MUNDUKO PAISAIK
PAISAJES DEL MUNDO

Afrika beltza / África negra

“Kontinente hau handiegia da deskribatzeko. Itsasoa bezain zabala da, planeta oso bat, askotariko kosmos izugarri oparoa. Horri guztiari “Afrika” esatea erosokeria baino ez da, konbentzio erredukzionista hutsa. Izatez, ez dago Afrikarik, izen geografikoa baizik ez da.”

Ryszard Kapuscinski, Ébano

“Este continente es demasiado grande para describirlo. Es todo un océano, un planeta aparte, todo un cosmos heterogéneo y de una riqueza extraordinaria. Sólo por una convención reduccionista, por comodidad, decimos “África”. En la realidad, salvo por el nombre geográfico, África no existe.”

Ryszard Kapuscinski, Ébano

**MUNDUKO
PAISAIAK**

**Canciones infantiles y nanas del
baobab: el África negra en 30
canciones infantiles**
Madrid: Kókinos, 2005
ISBN: 84-88342-87-X



Adao Neto, Pascoal Pedro
Angolako ipuinak
Bilbao: Gero Mensajero, 1992
ISBN: 84-271-1811-2



Akono, Susan
Cuentos africanos
Madrid: Laberinto, 2007
ISBN: 978-84-8483-237-9



Haur eta gazte / Infantil-juvenil



PAISAJES
DEL MUNDO

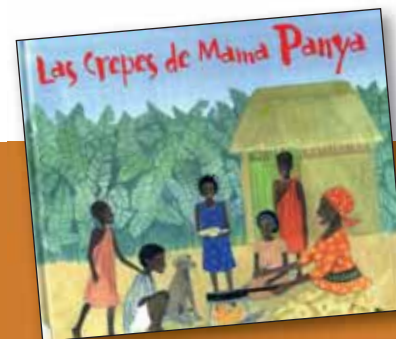
Karpouchko, Valérie
**Juegos de África: juegos
tradicionales para hacer y
compartir**
Barcelona: Takatuka, 2008
ISBN: 978-84-936766-2-9



Gay-Para, Praline
**Le prince courageux et autres
contes d'Éthiopie**
Paris: Syros jeunesse, 2003
ISBN: 2-7485-0188-8

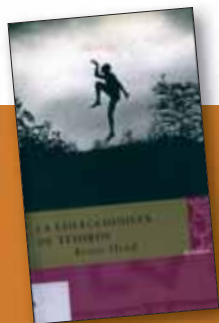


Chamberlin, Mary
Las crepes de mamá Panya
Barcelona: Intermón Oxfam, 2005
ISBN: 84-8452-354-3



MUNDUKO
PAISAIK

Head, Bessie
**La coleccionista de tesoros
y otros cuentos de los pueblos
de Botsuana**
Barcelona: Elcobre, 2003
ISBN: 84-96096-12-6



Tadjo, Véronique
**La sombra de Imana:
viaje al corazón de Ruanda**
Barcelona: Elcobre, 2003
ISBN: 84-96095-39-8



**Hijos del balón: relatos de Africa,
relatos de fútbol**
Barcelona: El Aleph: ElCobre, 2010
ISBN: 978-84-7669-973-7



Literatura



PAISAJES
DEL MUNDO

Keitetsi, China
**Mi vida de niña soldado:
me quitaron a mi madre
y me dieron su fusil**
Madrid: Maeva, 2005
ISBN: 84-96231-36-4

Soyinka, Wole
Partirás al amanecer
Barcelona: RBA, 2010
ISBN: 978-84-9867-810-9

Tchak, Sami
¡Putá vida!
Barcelona: Elcobre, 2003
ISBN: 84-96095-10-X



MUNDUKO
PAISAIK

Labor Tansi, Sony

El antipueblo

Barcelona: El Aleph: Elcobre, 2010

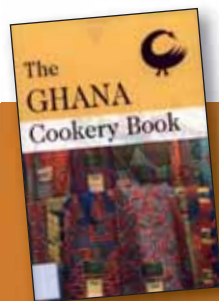
ISBN: 978-84-7669-963-8



The Ghana cookery book

London: Jeppestown , 2007

ISBN: 978-0-9553936-6-2

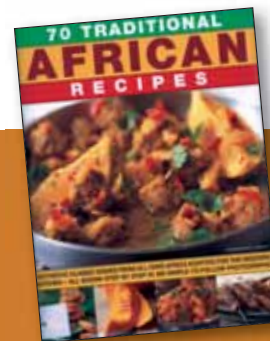


Grant, Rosamund

70 traditional african recipes

London: Southwater, 2010

ISBN: 978-1-84476-966-7





PAISAJES
DEL MUNDO

N'Dour, Youssou

Senegal: la cocina de mi madre

Barcelona: Intermón Oxfam, 2004

ISBN: 84-8452-282-2



Torres Fabrés, Montserrat ;

Alkuwaifi, Ahmad

**El mundo de Dunia : [versión
Español-Lenguas africanas]**

Barcelona: Associació

Sociocultural D'intercanvi, 2007

ISBN: 978-84-611-6407-3



Alkuwaifi, Ahmad; Torres Fabrés,

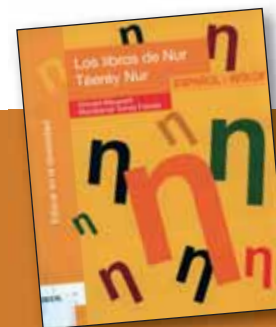
Montserrat

**Los libros de Nur = Téeréy Nur:
[español-wólof]**

Barcelona: Associació Sociocultural

Punt d'Intercanvi, 2006

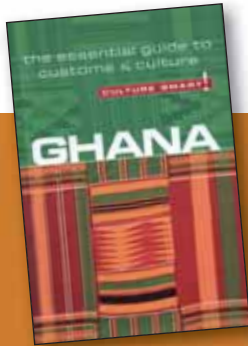
ISBN: 84-611-3138-X



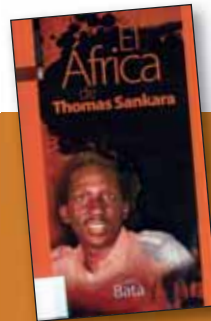
Bestelakoak/ Otros

MUNDUKO
PAISAIK

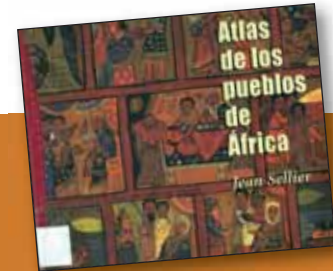
Utley, Ian
**Ghana: [the essential guide to
customs & culture]**
London: Kuperard, 2010
ISBN: 978-1-85733-474-6



Batà, Carlo
El África de Thomas Sankara
Tafalla, Nafarroa: Txalaparta, 2011
ISBN 978-84-8136-608-2



Sellier, Jean
Atlas de los pueblos de África
Barcelona: Paidós Ibérica, [2005]
ISBN 84-493-1716-9



Livres thématiques/ Libros temáticos

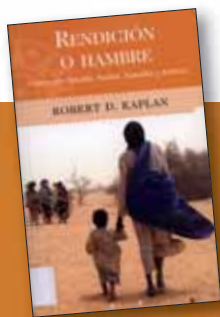


PAISAJES
DEL MUNDO

Kaplan, Robert D.
**Rendición o hambre : viajes por
Etiopía, Sudán, Somalia y Eritrea**
Barcelona: Ediciones B, 2005
ISBN 84-666-2058-3

Copons, Elisenda
Cabo Verde
Barcelona: Laertes, 2003
ISBN 84-7584-508-8

Riera Baladas, Joan
Benín
Barcelona: Laertes, 2011
ISBN 978-84-7584-725-2



Guías/ Guides

MUNDUKO
PAISAIK

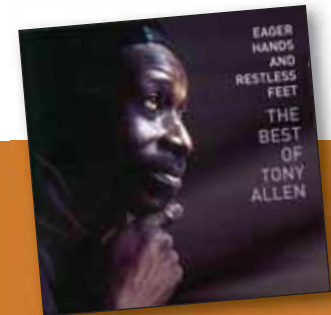
Madagascar y las Comoras
Barcelona: Geoplaneta, 2008
ISBN 978-84-08-07742-8



Abimbola, Bola
Ara Kenge
S.I., Sean Dugaw, 2005



Allen, Tony
Eager hands and restless feet: the best of Tony Allen
London, Wrasse Records Limited, 2002



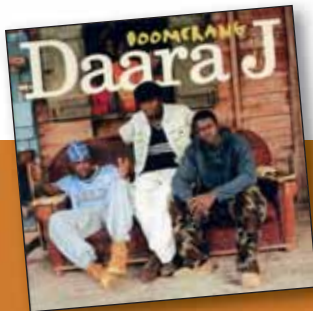
Musika/ Música



PAISAJES
DEL MUNDO

Daara J
Boomerang

London, Wrasse Records Limited,
2003



Maal, Baaba
African soul revolutionary

London, Demon Music Group, 2010



**The guitar and gun: highlife music
from Ghana**

London, Stern's Music, 2003



**MUNDUKO
PAISAIAK**

Adé, King Sunny
**King of Juju: the best of King
Sunny Adé**
London, Wrasse Records Limited,
2002



14 Kilómetros
Barcelona, Cameo, 2007



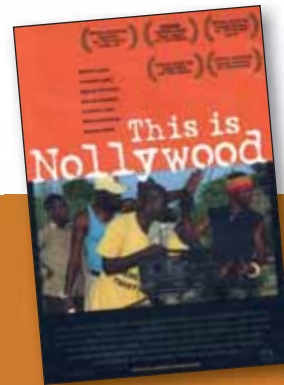
**A la velocidad de las mariposas:
biciclown el documental**
S.I., Filmina Docs, 2009



Las películas ganadoras del Festival de Cine Africano:
Tarifa 27 abril-6 mayo'07
Barcelona, Cameo Media , 2008



This is Nollywood
S.I., Eureka Film Productions, 2008



<http://www.ikuska.com/Africa/>
<http://www.casafrica.es/>
<http://www.africa-confidential.com>
<http://allafrica.com/>
<http://www.jeuneafrique.com/>
<http://afrol.com>

Webs

2008 urtea geroztik, Euskadiko liburutegi publikoek **“Liburutegiak, topaleku”** programa gauzatzan ari dira, kultur integrazioa eta tolerantzia sustatzeko asmoz. Baliabideak, materialak eta informazioa **“Liburutegiak eta kulturantzatasuna”** izeneko taldeak lantzen ditu. Basauri, Durango, Getxo, Eibar, Ermua, Errenteria, Hernani, Irun, Iurreta eta Markina-Xemeingo liburutegiek osatzen duten lantaldea eta Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Zerbitzuak koordinatzen du.

Con el objetivo de fomentar la tolerancia y la integración cultural, desde 2008 las bibliotecas públicas de Euskadi vienen desarrollando el programa **“Liburutegiak, topaleku”**. Los recursos, materiales e información han sido elaborados por el grupo de trabajo **“Bibliotecas y multiculturalidad”**, compuesto por las bibliotecas de Basauri, Durango, Getxo, Eibar, Ermua, Errenteria, Hernani, Irun, Iurreta y Markina-Xemein, todas ellas coordinadas por el Servicio de Bibliotecas del Gobierno Vasco.

Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Zerbitzua

<http://www.kultura.ejgv.euskadi.net/r46-lz/eu/>

Servicio de Bibliotecas del Gobierno Vasco

<http://www.kultura.ejgv.euskadi.net/r46-lz/es/>



LIBURUTEGIAK TOPALEKU

LAS BIBLIOTECAS UN LUGAR DE ENCUENTRO
LES BIBLIOTHÈQUES UN LIEU DE RENCONTRE
THE LIBRARIES A PLACE OF MEETING

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE CULTURA